



LUMINAIRES À ENCASTRER AU PLAFOND AVEC DEGRÉ DE PROTECTION ÉLEVÉ IP65

Luminaires encastrés modulaires

## UN MODÈLE PROPRE CONFORME À IP 65

S'agissant du nouveau PARLEDO, le terme de « modèle » doit être considéré sous plusieurs aspects. L'admiration qu'il suscite ne vient en effet pas uniquement du luminaire proprement dit, dont l'esthétique sobre et le design sans cadre apparent sont incontestablement exemplaires. Le degré de protection élevé tant du luminaire que du convertisseur – IP 65 – prédestine le luminaire plat encastré facile à nettoyer, doté d'un diffuseur PC lisse opalin ou microprismatique, à être utilisé là où les exigences en matière d'hygiène sont sévères, par exemple, dans les lieux de traitement, d'examen et de thérapie pour le domaine de la santé, ou bien dans les laboratoires.

Les variantes avec une couleur de lumière de 940 offrent une qualité de lumière maximale et permettent, grâce à un spectre de couleurs correct, un IRC > 90 et un indice d'observation de la cyanose (COI) inférieur à 3,3, de reconnaître de manière fiable le diagnostic médical «cyanose» par l'observation clinique.

Grâce à l'excellente réduction de l'éblouissement, PARLEDO, avec sa fonction MultiLumen même en cas de flux lumineux élevés du luminaire, convient très bien pour une utilisation conforme aux normes aux postes de travail avec ordinateur. Avec PARLEDO, vous êtes aussi parfaitement parés pour l'avenir : les versions DALI sont IoT-Ready et réglables via TouchDIM.

### **AVANTAGES**

- Pour des exigences hygiéniques élevées.
- Particulièrement adapté aux applications dans le domaine de la santé et de l'industrie.
- → Modèle avec couleur de lumière 940 qualifié pour les applications médicales selon l'indice Cyanosis Observation Index (COI < 3,3)
  </p>
- Diffuseur en polycarbonate (PC) robuste avec une surface lisse côté pièce pour un encrassement minimal et un nettoyage plus facile.
- Degré de protection IP 65 pour le luminaire et l'appareillage du côté pièce et du côté plafond.
- Aésistance aux chocs IK06 pour une résistance élevée aux chocs.
- Aspect sans cadre dans le plafond à grille grâce à la fine collerette du luminaire.
- Diffuseur microprismatique: convient parfaitement aux zones de bureaux (taux UGR ≤ 19) et les postes de travail avec écran conformément à la norme EN 12464-1.
- Eblouissement maîtrisé même sur les modèles à flux lumineux élevés.
- → MultiLumen: Le flux lumineux ajustable sur 4 niveaux.
- Rendement lumineux des luminaires jusqu'à 147 lm/W.
- Durée de vie LED 60000 h (L80).
- Tolérance de couleur : Mac Adam de niveau 3 (3 SDCM).
- ⊕ Flicker: DALI ≤ 1 %, MultiLumen < 5 %.
- Installation facile grâce à un câble de raccordement prolongé de 2 m.
- Adaptées en standard au câblage traversant.
- → Variantes DALI : IoT Ready et possibilité de gradation via TouchDIM.
- Approuvé pour une utilisation dans l'industrie alimentaire et des boissons.





























## Technologie



Particulièrement adapté aux exigences applicables aux salles de consultation dans les installations de santé selon EN 12464 (UGR≤19, IRC>90).

**IP65** 

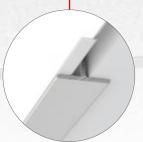
Degré de protection IP 65, étanche à la poussière et protection contre les projections d'eau dans toutes les directions.

Degré de protection IP 65 pour le luminaire et l'appareillage du côté pièce et du côté plafond.

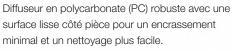


Variantes DALI : IoT Ready

Aspect sans cadre dans le plafond à grille grâce à la fine collerette du luminaire.



Pour des exigences hygiéniques élevées.





### Fonction MultiLumen:

Vous pouvez choisir entre 4 niveaux de flux lumineux différents. Ils peuvent être réglés à tout moment selon les besoins via un ballast externe.



Eblouissement maîtrisé même sur les modèles à flux lumineux élevés.

Diffuseur microprismatique: convient parfaitement aux zones de bureaux (taux UGR ≤ 19) et les postes de travail avec écran conformément à la norme EN 12464-1.



Approuvé pour une utilisation dans l'industrie alimentaire et des boissons.



L'indice d'observation de cyanose (**Cyanosis Observation Index - COI**) décrit la qualité du spectre de lumière d'un luminaire afin de décrire son adaptation aux applications médicales. Les luminaires avec un COI inférieur à 3,3 sont particulièrement adaptés à la détection fiable des cyanoses. Le terme « cyanose » décrit une coloration bleuâtre de la peau ou des muqueuses suite à la chute du taux d'oxygène contenu dans le sang. Il peut s'agir d'un symptôme pour un dysfonctionnement dangereux de l'organisme humain. La qualité de l'éclairage est donc d'une importance primordiale pour un premier diagnostic visuel précoce.



## Vue d'ensemble des produits



LED: Lampes conventionnelles

5 x 18 W T26 (130 W Psys) 5 x 14 W T16 (84 W Psys)

6 x 18 W T26 (156 W Psys) 6 x 14 W T16 (100 W Psys)

Comparaison

LED 31 W≈

LED 40 W ≈

### Luminaires à encastrer au plafond | Parledo

Degré de protection: IP 65 Classe de protection: I Résistance aux Chocs: IK06



Boîtier en tôle d'acier traité époxy. Cadre du luminaire en aluminium, traité époxy. Diffuseur lisse au choix en matière synthétique (polycarbonate) opale ou microprismatique (conforme à la norme EN 12464 concernant les écrans d'ordinateurs). Technologie rétro-éclairage LED pour un éclairage homogène sur toute la surface émettrice de lumière. Appareillage externe. Câble d'alimentation prolongé (2,0 m) Adaptées en standard au câblage traversant. Variantes DALI : IoT Ready et possibilité de gradation via TouchDIM.

Couleur disponible: 2 = blanc

MultiLumen : Flux lumineux du luminaire ajustable sur 4 niveaux. Préréglé en usine sur le flux lumineux le plus faible.

Référence	Dimensions [mm]	Lampe	Temp. de coul.	Éclairage des luminaires [lm]	Puiss. système [W]	Efficacité lumineuse [lm/W]	UGR	Varia- bilité
Luminaires à encastr	er au plafond pour rails porteurs	s visibles	- Module 6	000			Catégo	rie de Prix 21
Diffuseur en matière	synthétique (polycarbonate) opa	alin						
312567.002.790 *	L 595, B 595, HE 160, HEL 41	LED	840	45505600	3140	147	21,7	on/off
312568.002.76	L 595, B 595, HE 160, HEL 41	LED	840	4550	31	147	21,7	DALI
312569.002.76	L 595, B 595, HE 160, HEL 41	LED	840	5600	40	140	22,4	DALI
Diffuseur en matière	synthétique (polycarbonate) mic	roprisma	tique					
312570.002.790 *	L 595, B 595, HE 160, HEL 41	LED	840	40505000	3140	17,3	17,3	on/off
312571.002.76	L 595, B 595, HE 160, HEL 41	LED	840	4050	31	17,3	17,3	DALI
312572.002.76	L 595, B 595, HE 160, HEL 41	LED	840	5000	40	18	18	DALI

	trer au plafond pour rails porteurs		s - Module	625			Catégo	rie de Prix 21
Diffuseur en matiere	e synthétique (polycarbonate) opa	aiin						
312573.002.790 *	L 622, B 622, HE 160, HEL 41	LED	840	45005550	3140	146	21,3	on/off
312574.002.76	L 622, B 622, HE 160, HEL 41	LED	840	4500	31	146	21,3	DALI
312575.002.76	L 622, B 622, HE 160, HEL 41	LED	840	5550	40	139	22	DALI
Diffuseur en matière	e synthétique (polycarbonate) mic	croprism	natique					
312576.002.790 *	L 622, B 622, HE 160, HEL 41	LED	840	41005100	3140	133	17,1	on/off
312577.002.76	L 622, B 622, HE 160, HEL 41	LED	840	4100	31	133	17,1	DALI
312578.002.76	L 622, B 622, HE 160, HEL 41	LED	840	5100	40	128	17,8	DALI

Fonction MultiLumen: Indication du flux lumineux le plus faible et le plus élevé. Vous trouverez les informations concrètes sur www.rzb-lighting.com

Accessoires | Cadre de montage
Cadre en tôle d'acier traité époxy. Pour le montage du luminaire dans des plafonds type plaque de plâtre. Profondeur d'encastrement minimale de 300 mm. Éépaisseur de plafond: 1-30 mm

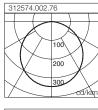
C	Cadre encastrable pour le montage dans les faux-plafonds			Catégorie de Prix 21
98	31941.002	L 624, B 624, H 2, HE 94	pour module 600	
98	31942.002	L 649, B 649, H 2, HE 94	pour module 625	

### MultiLumen : Flux lumineux réglable

Niveau	Flux lumineux [lm]				Puiss.
	312567.002.790	312570.002.790	312573.002.790	312576.002.790	système [W]
1	4550	4050	4500	4100	31
2	4950	4400	4900	4500	35
3	5300	4750	5250	4800	38
4	5600	5000	5550	5100	40

312574.002.76				
Couloir 12 x 2,5 x 3m (0,2m)				
100 lx	150 lx	200 lx		
2	3	3		
Pièce 6 x	4 x 3 m (0	,75 m)		
200 lx	300 lx	500 lx		
3	4	6		

312575.002.76					
Couloir 12 x 2,5 x 3m (0,2m)					
100 lx	150 lx	200 lx			
2	2	3			
Pièce 6 x 4 x 3 m (0,75 m)					
200 lx	300 lx	500 lx			
2	3	5			

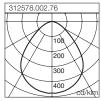




312577.002.76				
Couloir 12 x 2,5 x 3m (0,2m)				
100 lx	150 lx	200 lx		
2	3	3		
Pièce 6 x 4 x 3 m (0,75 m)				
Pièce 6 x	4 x 3 m (0	,75 m)		
Pièce 6 x	4 x 3 m (0	<b>,75 m)</b> 500 lx		

312578.002.76				
Couloir 12 x 2,5 x 3m (0,2m)				
100 lx	150 lx	200 lx		
2	2	3		
Pièce 6 x 4 x 3 m (0,75 m)				
200 lx	300 lx	500 lx		
2	3	4		







## Vue d'ensemble des produits

### Luminaires à encastrer au plafond | Parledo

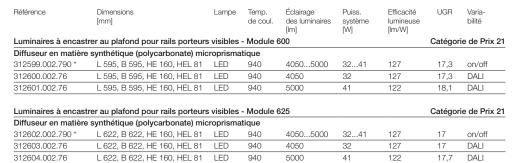
Degré de protection: IP 65 Classe de protection: I Résistance aux Chocs: IK06

Boîtier en tôle d'acier traité époxy. Cadre du luminaire en aluminium, traité époxy. Diffuseur lisse en matière synthétique (polycarbonate) microprismatique (conforme à la norme EN 12464 concernant les écrans d'ordinateurs). Technologie rétro-éclairage LED pour un éclairage homogène sur toute la surface émettrice de lumière. Indice de rendu des couleurs IRC > 90. Cyanosis Oberservation Index (COI) < 3,3. Appareillage externe. Câble d'alimentation prolongé (2,0 m) Adaptées en standard au câblage traversant. Variantes DALI : IoT Ready et possibilité de gradation via TouchDIM.

Couleur disponible: 2 = blanc

MultiLumen : Flux lumineux du luminaire ajustable sur 4 niveaux. Préréglé en usine sur le flux

lumineux le plus faible.



<sup>\*</sup> Fonction MultiLumen: Indication du flux lumineux le plus faible et le plus élevé. Vous trouverez les informations concrètes sur www.rzb-lighting.com



#### Comparaison LED: Lampes conventionnelles

#### LED 32 W ≈

5 x 18 W T26 (130 W Psys) 5 x 14 W T16 (84 W Psys)

### LED 41 W ≈

6 x 18 W T26 (156 W Psys) 6 x 14 W T16 (100 W Psys)

#### Accessoires | Cadre de montage

Cadre en tôle d'acier traité époxy. Pour le montage du luminaire dans des plafonds type plaque de plâtre. Profondeur d'encastrement minimale de 300 mm. Éépaisseur de plafond: 1-30 mm

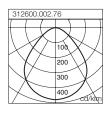
Cadre encastrab	ole pour le montage dans les fau	x-plafonds	Catégorie de Prix 21
981941.002	L 624, B 624, H 2, HE 94	pour module 600	129,20
981942.002	L 649, B 649, H 2, HE 94	pour module 625	160.10

### MultiLumen: Flux lumineux réglable

Niveau	Flux lumi	Puiss.	
	312599.002.790	312602.002.790	système [W]
1	4550	4050	32
2	4950	4400	35
3	5300	4750	39
4	5600	5000	41

312600.	312600.002.76				
Couloir 1	Couloir 12 x 2,5 x 3m (0,2m)				
100 lx	150 lx	200 lx			
2	3	3			
Pièce 6 >	Pièce 6 x 4 x 3 m (0,75 m)				
200 lx	300 lx	500 lx			
2	3	5			

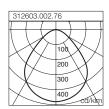
312601.002.76				
Couloir 12 x 2,5 x 3m (0,2m)				
100 lx	150 lx	200 lx		
2	2	3		
Pièce 6 x 4 x 3 m (0,75 m)				
200 lx	300 lx	500 lx		



312601.002.76					
				,	
	X		100 200 300	X	
Z	<u> </u>		400	<u> </u>	á/klm

312603.002.76				
Couloir 1	Couloir 12 x 2,5 x 3m (0,2m)			
100 lx	150 lx	200 lx		
2	3	3		
Pièce 6 x	4 x 3 m (0	,75 m)		
200 lx	300 lx	500 lx		
2	3	5		

312604.002.76				
Couloir 12 x 2,5 x 3m (0,2m)				
100 lx	150 lx	200 lx		
2	2	3		
Pièce 6 x 4 x 3 m (0,75 m)				
200 lx	300 lx	500 lx		
2	3	4		



312604.002.	76
$\  \setminus X$	X
\/X/	100 X
$I \times V$	200 \
	300
1 *	300
$\times$	400
	CO/KIN

## LE SYSTÈME DE GESTION DE LA LUMIÈRE

Vue d'ensemble

Casambi എ

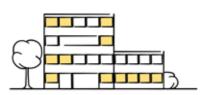
### light control +3 Economy Multi DALI

Le système est la solution au rapport qualité/prix imbattable pour les installations de plus petite envergure. Le système allie une mise en service des plus simples par smartphone, un câblage minimal et une configuration polyvalente, qui le rendent parfait pour les bureaux, salles de conférence et salle de classe. Des boutons-poussoirs et des capteurs programmables peuvent également être intégrés via les connexions DALI pour réaliser des économies d'énergie encore plus importantes. Le système dispose d'une minuterie intégrée et peut donc également être utilisé pour mettre en place des séquences de couleurs circadiennes (HCL).



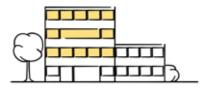
#### Casambi smart+free

Le système de gestion d'éclairage sans fil pour une fonctionnalité et des options de configuration maximales. Les solutions Casambi smart+free sont particulièrement adaptées aux bâtiments résidentiels, aux magasins et aux hôtels. Les modules peuvent également être installés ultérieurement dans des luminaires existants, car seule une alimentation électrique est nécessaire. Le module est déjà intégré dans les luminaires avec le numéro d'article se terminant par .730. De nombreux accessoires de l'écosystème Casambi vous permettent de configurer le système selon vos besoins individuels. L'intégration est très intuitive et peut être réalisée en quelques minutes seulement par des utilisateurs sans connaissance préalable.



### light control +3 Professional Control

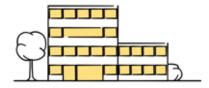
Le système convient aux applications complexes dans le domaine de la commande de pièces et d'étages, la régulation en fonction de la lumière du jour, la commande d'éclairage dynamique et la simulation de la lumière du jour circadienne dans le domaine HCL (Human Centric Lighting, éclairage centré sur l'humain), ainsi que la surveillance des données de consommation d'énergie. En outre, les systèmes peuvent être mis en réseau afin de mettre les données de luminaires à disposition d'autres systèmes. Light control+3 Professional est parfait pour l'entrée de votre éclairage dans l'univers loT.



### light control +3 Professional Customised

La gestion de l'éclairage forme une unité avec votre système de gestion des bâtiments dans les immeubles de bureaux, les halls de production

et les terminaux. Ainsi, vous pouvez intégrer à une seule commande les corps de métiers tels que le chauffage, les installations sanitaires, la ventilation, la sécurité et les stores conjointement à l'éclairage, et le cas échéant aussi des fonctions supplémentaires telles que la surveillance, la maintenance préventive et le reporting de consommation d'énergie. En fonction de vos besoins personnels, d'autres fonctions complémentaires peuvent être programmées et intégrées. Dans ce contexte, notre équipe d'assistance se fera un plaisir de vous accompagner de la planification à la mise en service.



### Vous n'avez pas encore trouvé le système qui vous convient ?

Outre les systèmes décrits ici, nous vous proposons également l'élaboration d'une commande développée sur mesure pour votre projet. N'hésitez pas à contacter votre assistant commercial compétent sur site ou notre service de planification à l'adresse Ims@rzb-leuchten.de ou au numéro +49 951/79 09 396.

	light control + <sup>3</sup> Economy Multi DALI	Casambi smart+free	light control +³ Professional Control	light control +3 Professional Customised
	Economy Multi DALI	smart + free	Professional Control	Professional Customised  and angle control angle angle control angle ang
Application	Bureaux Salles de conférence Salle de classe	Résidentiel Shop, Boutique Hotel	Entrepôts Étages de bureaux Zones de production	Immeubles de bureaux Halls de production Terminaux
Intégration de l'éclairage intérieur/extérieur	✓	✓	✓	✓
Combinable avec	smart free		smart + free	smart free
Communication	filaire	sans fil	filaire	filaire + sans fil
Exigences en matière d'infrastructure	L, N, PE, DA, DA	L, N, PE	L, N, PE, DA, DA	L, N, PE, DA, DA
Mise en service	do-it-yourself (DIY)	do-it-yourself (DIY)	Technicien RZB	Technicien RZB
Configuration	App, Plug&Play	App, accès à distance	PC-Tool, accès à distance	Technicien RZB
Fonctionnement	Interrupteur, bouton pous- soir, App	Interrupteur, bouton poussoir, App	Interr., bouton poussoir, App, accès en ligne	Interr., bouton poussoir, PC, accès en ligne
Nombre de luminaires (1 ballast) (le nombre de luminaires dépend du nombre de ballast dans le luminaire)	32	1	256	arbitraire
Nombre de capteurs (présence, mouvement)	4	1 par module	50	arbitraire
Dimmable	✓	✓	✓	✓
Détection de mouvement ou de présence	✓	✓	✓	✓
Gestion de l'éclairage suivant la lumière du jour	/	✓	✓	✓
Scènes/Groupes	✓	✓	✓	✓
Fonctions de minuterie/calendrier	✓	✓	✓	✓
HCL/Tunable White	✓	✓	✓	✓
RGB		✓	✓	✓
Intégration de réseau		✓	✓	✓
Accès à distance : Programmation, fonctionnement, maintenance		✓	✓	✓
IoT ready		✓	✓	✓
Balise pour la navigation intérieure, le suivi, la gestion des actifs			✓	✓
Balise pour navigation Indoor, Tracking, gestion des actifs		✓		✓
Intégration de capteurs supplémentaires (CO <sub>2</sub> , température, gaz)				✓
Intégration d'autres corps de métiers (chauffage, climatisation, sécurité)				✓
Référence terminant par	.76 (DALI)	.76 (DALI) .730 (smart+free)	.76 (DALI)	.76 (DALI)

## **RÉSISTANCE CHIMIQUE**

de la matière synthétique utilisée dans la construction des luminaires

Substances chimiques	max. concen- tration	PC	PMMA
Acétone		-	-
Acide de batterie		0	-
Aliphatique. des hydrocarbures		+	0
Alcool	30%	+	+
Alcool concentré		_	_
Sulfate d'aluminium	10%	+	
L'acide formique	30%		0
Ammoniaque	5%	-	+
Ammoniaque	25%	-	+
Aniline		-	-
Hydrocarbures aromatiques		-	-
Acide arsénique		+	+
Éther		_	-
Potasse		-	
Benzène		-	-
Bière		+	+
Sang		+	+
Acide bromique		-	-
Chlorure de calcium		+	+
Chloroforme		-	-
Chlorophénol		_	-
L'acide chromique	40%	0	0
Le carburant diesel	.0,0	0	+
Dioxane		-	_
L'acide acétique	5%	+	0
L'acide acétique	30%	+	-
L'acétate d'éthyle	30,0	· -	-
Éthanol	30%	+	0
Éthanol	50%	+	_
L'acétate d'éthyle	0070	-	-
Alcool éthylique		+	0
Graisse minérale		-	+
Graisse végétale		_	+
Graisse animale		_	+
Glycérine		0	+
Glycol		+	+
Glysantin		+	+
Glycérine		0	+
Mazout		-	0
L'hydroxyde de potassium	30%	_	+
Le nitrate de potassium		+	+
Lait de chaux		0	+
Cétones		-	-
Solution saline	20%	+	+
Le dioxyde de carbone	20 /0		+
		+	
Le monoxyde de carbone		+	+

Substances chimiques	max. concen- tration	PC	PMMA
Des hydrocarbures		-	0
Solution alcaline		0	+
Lysol		-	-
L'eau de mer		+	+
Méthanol		-	-
Chlorure de méthylène		-	-
Acide lactique, aqueux	10%	+	+
Les huiles minérales		+	+
Soude caustique	2%	-	+
Soude caustique	10%	-	+
Essence régulière (roz 91)		0	-
Ether de pétrole (essence légère)		0	+
Phénol		-	-
Acide nitrique	10%	+	+
Acide nitrique	20%	0	0
Acide chlorhydrique	5%	+	+
Acide chlorhydrique	15%	+	+
Acide chlorhydrique	20%	0	+
Le dioxyde de soufre		0	-
Acide sulfurique	30%	+	+
Acide sulfurique	50%	+	+
Acide sulfurique	70%	0	0
Sulfure d'hydrogène		+	+
Solution savonneuse		+	+
Les huiles de silicone		+	0
Eau de javel		+	+
Supercarburant		-	+
Essence de térébenthine		0	0
Le tétrachlorure de carbone		-	-
Toluène		-	-
Trichloréthylène		-	-
Le peroxyde d'hydrogène	30%	0	-
Le sulfure d'hydrogène		+	+
Xylène / diméthylbenzène		-	-
Acide citrique	20%	+	+

<sup>+</sup> résistant

o résistance relative

<sup>-</sup> non résistant

Découvrez les possibilités...

## AUTRES LUMINAIRES, CORRESPONDANT À CETTE SÉRIE :







Toledo Flat PRO

← Sidelite ECO

⊕ Sonis EVO

### PRODUITS ET CONSEILS DE HAUTE QUALITÉ

## ⊕ SÉCURITÉ

Nous sommes votre partenaire de confiance. De la première idée à la mise en œuvre et bien au-delà, nous accompagnons votre projet. Personnellement, passionnément et individuellement. Grâce à une excellente expertise, des produits de haute qualité et des services tels que la planification de l'éclairage, l'analyse coût-efficacité et la mise en service nous répondrons aux exigences élevées à chaque niveau, dans tous les départements de l'entreprise impliqués.

- ✓ Mise à disposition des fichiers BIM
- ✓ Montage simple et rapide
- ✓ Qualité et longue période de garantie

### (H) GARANTIE

Nos produits sont développés et fabriqués avec le plus grand soin. A côté de notre devise SMART TECHNOLOGY and EXCELLENT DESIGN nous suivons les exigences tout au long de la chaîne de production jusqu'au service après-vente pour produire des luminaires de la plus haute qualité.

Par conviction nous vous accordons donc aussi 5 ans de garantie du fabricant sur les luminaires LED et 2 ans de garantie sur les luminaires de sécurité à partir de la date de facturation et cela SANS enregistrement de votre projet au préalable.

Conditions de garantie sur

rzb.de/fr/service/garantie-sur-les-luminaires-a-led

### RZB - POUR UNE VALEUR AJOUTÉE ÉVIDENTE



## **RZB Lighting France**

1, Rue Blaise Pascal 67720 Hœrdt

Téléphone +33 3 88 93 41 62

www.rzb-lighting.com info.france@rzb.eu

## **RZB** Belgique

Téléphone Bureau +32 475 24 09 13

www.rzb-lighting.com belgie@rzb-leuchten.de

### **RZB Luxembourg**

Téléphone Bureau +33 3 69 61 33 91

www.rzb-lighting.com luxembourg@rzb-leuchten.de

## **RZB** Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

Rheinstr. 16 96052 Bamberg Allemagne

Téléphone +49 951 7909-374

www.rzb-lighting.com export@rzb.eu







